

MŪSŲ LIETUVA

— NR.51-2(1686-7) SEMANARIO 1980 KALĖDOS—NATAL — 10,00 Cr. Rua Juatindiba, 20(28) Caixa Postal 4421 - 01000 São Paulo, tel. 273—0338 —

Kalėdoms, 1980

Dėl daugelio motyvų Kristaus gimimo šventė savimi atneša jai būdingas nuotaikas. Nepaisant visokių ne tik bandymų, o net žiaurių priemonių, tas nuotaikas užslopinti, per tiek šimtmečių tos nuotaikos visame pasaulyje plinta ir stiprėja.

Amerikoje žinomas šio laiko žurnalistas Norman V. Peall (Chicago Sun Timr, Dec. 25, 1978) ir dabar gyvai prisimena vieną savo vaikystės epizodą, kai prieš Kalėdas jį dar vaiką tėvas nusivedė į krautuvę. Išėjęs iš krautuvės tėvas norėjo duoti auką gatvės driskiui. Bet gi jis bum'as, sako vaikas. Tėvas padavė vaikui, kaip jis sako, stambų pinigą ir jam liepė paduoti anam driskiui sakant: Tai Kalėdų dvasioje. O anas vaikui atsakė: Jaunuoli, aš tau dėkoju Kalėdų dvasioje. Tas epizodas paliko Norman V. Peall atmintyje visam jo gyvenimui, kartu su mintimi, kad kiekviename žmoguje yra tam tikras kilnumo jausmas. Kaip dažnai patiriame, kad ir labiausiai nusmukusio ir visų paniekinto sieloje pasireiškia daug kilnumo, kai tas asmuo patenka į kokias nors nekasdieninės aplinkybes.

P. Paulius—Jonas II pontifikato pirmųjų metų — 1978 Kalėdų audijencijoje (gruodžio 27 d.) kalbėjo, kad kiekvienas žmogus yra ieškotojas. Žmogus daug kuo domisi ir daug ko ieško, bet kiekvienas žmogus ieško ir Dievo. Daugelis tai ipūdingai aprašė, o nepalyginamai daugiau yra tokių, kurie tuos savo išgyvenimus palaiko savyje tik sau. Ir tikintis ir pamaldus ieško Dievo. Ieško ta prasme, kad nori ir stengiasi vis daugiau, vis geriau Dievą suprasti. Tas ieškojimas trunka visą gyvenimą ir tesės žemėje per amžius, nes kol žmogus žemėje, turbūt niekas nesupras ir nepajėgs pasakyti visko apie Dievą, kad jau nebūtų ką geriau, giliau pasakyti. Dievo ieško ne tik jį išpažįstantieji. Visi kovotojai prieš Dievą — raštu ar veiksmais, tikinčiųjų, persekiotojai, jeigu Dievo idėja neardytų jiems ramybės, jie nedarytų to ką daro. Jų siela nerimsta, tik jie eina neišmintingu keliu. Užuo ramiai tą klausimą svarstę ar vieni sau ar su kitais, jie siekia tai užslopinti ir savyje ir kituose.

Kad žmogus niekad nebaigia svarstyti ne tik kas yra Dievas, bet kas yra pats žmogus, kas yra pasaulis, tai iš to neseka, kad žmogus būtų, kokia tai menkystė nepajėgianti suprasti net pati savęs. Kristaus įsikūnijimas žmogaus prigimtyje tikslu gelbėti žmogų iš paties žmogaus nuodėmės pasėkų parodo, kad žmogus Dievo akyse nėra bevertis. Žmogaus prigimtis yra tokia, kad iki šiol išminčiai dar nepasakė apie žmogų visko, kad jau būtų baigti ieškojimai, ginčai kas yra žmogus.

Tame savo žodyje P. Paulius—Jonas II klausia, o ką pasakyti apie ateistus. Atsako, kad apie tai reiktų pasakyti daug daugiau, negu įmanoma trumpos kalbos rémuose. Ieškoti, tyrinėti yra žmogaus naturalus reikalavimas, privilegija ir teisė. Žmogus griežtai pasisakęs "NE" Dievo klausimu atsisako ieškoti, kapituliuoja prieš savo nepajėgumą, nesugebėjimą. O kai jie visokiais būdais kliudo ieškoti Dievo, ne tik privačiame, o socialiniame, kultūriniame gyvenime, tai tokie nusikalsta ne tik pavieniams žmonėms, o žmogiškumui kaip tokiam, žmogaus įgimtai tendencijai, įgimtai teisei. Bandytas jėga, prievarta primesti ateizmą, neleidžiant laisvai pasakyti apie tai kitokias nuomones, yra viešas menkaprotiškumas. Tokie žmonės patys nepajėgia ir bijo galvoti ir bijo kad kiti nepagalvotų. Ir ateistas jeigu galvojantis visada bus ieškotojas ir tolerantingas kitiems, kaip kiti turi būti tolerantingi jam. Gal tai ateistas yra gerbtinas kaip kiekvienas galvojantis žmogus. Gal tai anekdotas, bet Rusijoje senai pasakojama, kai per Rusiją buvo nutiestas pirmas gelžkelis ir buvo paskelbta kada važiuos pirmas traukinys, tai vienos apylinkės dvasininkas su būriu savo parapijiečių laukė prie gelžkelio su krapylu rankoje, kad pasirodžius tai ugnimi varomai pabaisai išvarius iš lokomotyvo velnią. Kai kur panašiai elgiasi ateistai. Tik ne ma-

Lietuvos nacionalinė
M. Mažvydo biblioteka



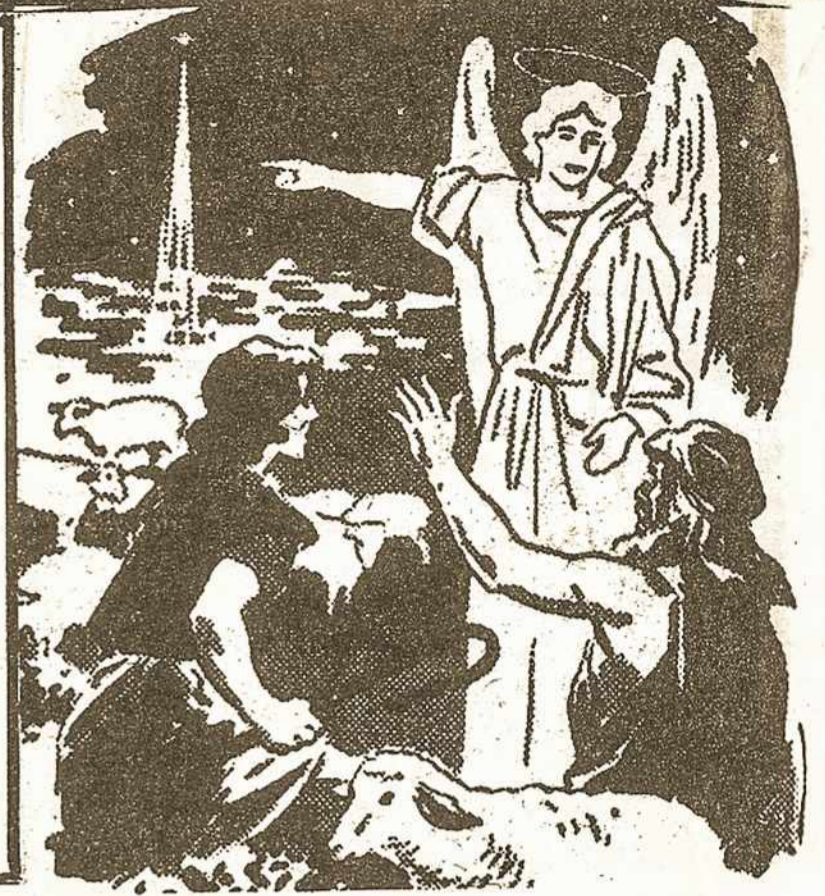
ŠVENČIŲ PROGA SVEIKINAME
VISUS MŪSŲ LIETUVOS SKAITYTOJUS, RĒ-
MĒJUS IR BENDRADARBIUS, LINKĖDAMI
LINKSMŲ ŠVENTŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲJŲ 1981 METŲ.

MŪSŲ LIETUVA

SEMANARIO
**MŪSŲ
 LIETUVA**
 "NOSSA LITUANIA"

Rua Juatindiba, 28 Parque da Moóca - CEP 03124
 São Paulo - Brasil Caixa Postal. 44 21 - CEP 01000
 Diretor Responsavel: VYTAUTAS BACEVIČIUS
 Administrador: STANISLAO ŠILEIKA
 Redige Equipe Editorial - Fone: 273-0338

Metinė prenumerata Brazilijoje iki liepos mėnesio Cr\$.500.00 Atskiro numerio kaina Cr.10.00
 Prenumerata paprastu paštu į užsienį: 18 Dol. Į P. Ameriką oro paštu: 20 Dol.
 Prenumerata oro paštu Šiaurės Amerikon: 25 Dol. Į tolimus kraštus 30 Dol.
 GARBĖS PRENUMERATORIUS Cr\$ 3.000,00 Vieno Numero GARBĖS LEIDĖJAS Cr.1.500,00
 Užuojautos, Sveikinimai ir Skelbimai (Anunėios) mokami už skilties (Coluna) centimetrą po Cr.50.00
 Už skelbimų kalbą ir turinį, Redakcija neatsako Rašiniai gražinami tik autoriui prašant.
 Straipsnius ir Korespondencija Redakcija taiso bei tvarko savo nuožiūra.
 Pavarde pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia Redakcijos bei leideju nuomonę.
 Čekius, Perlaides ir administracinius laiškus rašyti "STANISLAO ŠILEIKA" vardu.



LEONARDAS ANDRIEKUS

dos žodžiais, o teroru ir net tortūromis jie bando sustabdyti žmogaus galvojimą ir "išvaryti" iš jų Dievą. Negalvojęs žmogus yra menkaprotis, o draudžias ir kitiems galvoti yra nusikaltėlis prieš žmogaus prigimtį.

Tačiau apie tai kalbant reikia atsiminti, Kristaus atėjimo tikslą. Jis atėjo gelbėti ne vien teisiuosius, o visus. Ir mes turime tai atsiminti ir rūpintis ne vien savo asmeniniu išganymu, o turime melstis už visus: ir už tuos, kurie patys ramiai ieškoję tiesos, persekioja, terorizuoja, baudžia mokyklų vaikus, jų tarpe tėvus tai, kad jie nesutinka būti negalvojančiu asilu kaimene, o drįsta galvoti, ieškoti savo tapatybės, ieško Dievo, jį tikėdami garbina, nori jį geriau suprasti.

Kristus atėjo ne atimti iš žmogaus protą, o jį apšviesti, kad žmogus surastų teisingą kelią ir gyvenimui žemėje ir amžinybėn. Visokios Dievo palaimos, o ypatingai šios sėkmės nuoširdžiai linkiu Kristaus gimimo švenčių proga.

Vyskupas V. Brizgys

Mieliems lietuviams linkiu
LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ
 ir
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

VIKTOR PROKOPOWITSCH
 Industria de Bebidas "SPUTNIK"

Rua Clemente Ferreira, 142
 Bairro de Limao - Sao Paulo, SP Tel. 266-4680

BERNELIŲ MIŠIOS

Skamba žingsniai
 Ant ledo,
 Ant sniego —
 Į Bernelių mišias Tu šauki.
 Ne Betliejaus žvaigždė — meilė veda,
 Ne žvaigždė mus prikėlė iš miego.
 Skamba žingsniai
 Ant ledo,
 Ant sniego,
 Skamba žemė jauki
 Mūsų žingsniais,
 Angelų giesmėmis
 Ir žvaigždėm, lyg sidabro varpeliais.

Žinom patys
 Tą kelią
 Per lauką —
 Stebuklinga žvaigždė nespindės.
 Prakarte rasim Jėzų vaikeli,
 Prakarte, Išganytojau, lauki.
 Žinom patys
 Tą kelią —
 Mums nereikia žvaigždės
 Keliui rodyt
 Užsnigtom lygumom,
 Užpustytais kalneliais, pakalnėm.



Linksmų
ŠV. KALĖDŲ ir
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

VALENTINAS ir LYDIJA BEIVYDAS
 linki — BEI JŲ VAIKŲ ŠEIMOS

Sveikiname

draugus ir pažįstamus

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJU

MEŲ proga — VINCAS ir ONUTĖ
 KULIEŠIUS



TRADICIJA IR SIMBOLIKA KŪČIOSE

Stefanija Stasienė

Gyvename tylaus Advento ir mistiškų žvakių šviesos laiku. Prieškalėdinis metas atneša mūsų dvasiai poilsio, ramybės ir gyvenimo šviesos. Liturgija mus paruošia Kristaus atėjimui ir šio laikotarpio nuotaika gyvendami ruošiamės šią didžią šventę iškilmingiau sutikti. Tad tegul ši prieškalėdinė nuotaika ir palieka tokia, kokią mes išgyvenome savo namuose, lietuviškoj šeimoj.

Gruodžio mėnuo kasmet sugrįžta ne tik su šalčiu ir baltom snaigėm, bet ir su tam tikra šventiška šiluma, bei spalvinga Kalėdų alegorija. Kaip kiekvienais metais taip ir šiais, Kūčių vakarą eglutės šviesoje sklaidysime gražiai supakuotas dovanų dėžes, o prie Kūčių stalo, laužydami kalėdaitį, prisiminsime savo protėvių gražiuosius papročius, tik gal ne visus, nes daugelis pasigesime kai kurių tradicinių valgių ar kvepiančio šieno po balta staltiese.

Atrodo, kad palengva išblėsta mūsų gražieji papročiai, tikra Kūčių nuotaika, bei Kalėdų nakties paslaptis.

Ritmiškai pulsuojuantis modernus gyvenimas neša sriautu ir mus kartu, palikdamas mažiausiai laiko susikaupimui, bei artėjančių švenčių tinkamam pasiruošimui. Paprastai sakome, kad nėra reikalo gaišti virtuvėje, juk šiandien visko galima nusipirkti be jokio vargo. Taip, tas tiesa, bet pagalvokime kokias Kūčias kada nors ruoš ateinančios kartos? Prieškalėdinis me-

tas geriausia proga suartėti visai šeimai, gyventi bendra šio meto nuotaika ir kartu dirbant, ruošti artėjančiom šventėm. Tik su visos šeimos talka galime suteikti gyvybę mūsų tradicijom ir

Kūčių stolas savo gilia, prasminga tradicija ir simbolika yra mūsų tautos gyvenimo atspindys ir tikėjimo išraiška, kurią negalime nei suprasti, nei pakeisti ar su m o derninti. Pagrindinė



V. Abraitienės piešinys.

tai pats efektingiausias būdas jas perduoti ateinančiom kartom. Tik prisiminime koku rūpestingumu mūsų mamytės ruošdavosi Kūčiom ir kokia bendra visos šeimos talka tuos darbus tada atlikdavo.

Šiandien prisiminimais turėtume visa tai, kas tėvynėje buvo taip miela, atkurti ir stengtis įgyvendinti. Tad šiuo metu bent trumpai peržvelkim kas mūsų tradicijose šiuo specifiniu metu mūsų tautos yra pamėgta, kas priimta ir kodėl? Stabtelkim prie simbolinio lietuviškos šeimos altoriaus, prie mūsų Kūčių stalo.

mūsų Kūčių stalo charakteristika yra paprastumas, neturtas, nes Kristus gimė neturte. Tą vakarą mes nesiekiam prisiminti savo žemiškus laimėjimus, bet parodyti meilę artimui, broliui, sesei ir net priešui. Todėl ant stalo kraštų dedamas šienas ir simbolizuoja tą neturtą, kuriame labiausia širdžių paprastumas. Virš jo dengiama balta, balta it sniegas staltiesė.

Stalo vidury dedama lėkštė su kalėdaičiu, šalia kryželis ar kūdikėlio figurėlė. Indai sunkūs, nebrangios gamybos. Ant Kūčių stalo nedera kristalai ar porcelanas. Viskas turi būti pa-

turalių produktų.

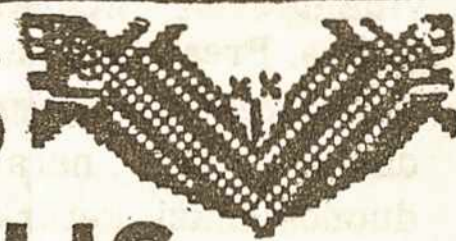
Neminėsiu čia valgių gaminimo būdų bei eigos, nes tai laikraščio skiltyse neįmanoma. Čia paminėsiu tik charakteringuosius, juos šiek tiek paryškindama ar išskeldama jų prasmę.

Žuvis — mitybos simbolis pirmųjų žmonių šioje žemėje. Kaip žinome ir Kristus bei jo pasekėjai maitinosi daugiausia žuvimi. Tai pagrindinis pasniko patiekalas. Mūsuose labai buvo mėgiama silkė, kurią valgė pasiturintys ir vargšai.

Kūčių stalui mes turime visą eilę variantų ją patiekti į stalą. Štai silkė, marinuota, kepta, pildyta, silkė



**PIRKITE LIETUVIŠKUS
KALĖDINIUS SVEIKINIMUS**



Tradicija ir simbolika Kūčiose...

niege, daržovių garnitūroj ir t.t. Taip pat ir žuvis kepta, pildyta, marinuota, drebučiuose, o ypač mėgiamos seliavos keptos ir marinuotos.

Toliau virti kviečiai medum pasaldyti. Tai gal nelabai įprastas valgis ir nevisų mėgiamas, tačiau Kūčių tradicija reikalauja bent jų paragauti, nes kas neragauja šios duonos — šių grūdų, neturi dalies su gimusiu Kristumi. Nors tiesioginio ryšio su eucharistine simboliška kviečio grūdas ir neturi, tačiau jis yra tos duonos pagrindinis elementas. Raudonų burokėlių sultinys, it vynas spalvingas šildantis nešas viltį. O prie sultinio miško dovana grybai, kurie visus stebina savo paslaptinga kilme. Tad nenuostabu, kad juos ir slepiam tešloje. Šiuos paprastai vadiname auselėmis, virtiniais ar kepučiais, nes kai kas juos kepa. Toliau pildytų grybų galvutės, marinuoti grybai ir t.t. Daržovių mišrainė, rūkštūs kopūstai, kurie nuo amžių yra mūsų mėgiama daržovė.

Sėmenys, sėmenų spirgynė su bulvėm. Tai produktas mūsų kasdieninio gyvenimo ir labai tampriai surištas su mūsų kaimo buitimi. Juk linas mūsų protėviams ne tik aliejų teikė, bet ir rūbą.

Avižų sunkienė taip pat pagaminta iš reikšmingo Lietuvos žmonių gyvenimui javo. Aviža brangus grūdas žmogaus mitybai, o koks geras maistas svarbiausiam ūkininko talkininkui žirgui, kuris pačius sunkiausius darbus atlikdavo.

Spanguolių sunkienė pagaminta iš samanose randamų raudonų "rubinų", kurie atsparūs šalčiams, gavinantys ir gelbsti ligojams. Preskučiai savo simboliškai reikšme artimi kalėdaičiui. Tai neraugintos duonos maži keturkampiai ar apvalūs gabalėliai. Tikima, kad ir pirmieji krikščionys dalijosi tais gabaliukais duonos, kurie vėliau buvo pakeisti kalėdaičiu.

Preskučiai dabar patiekiami su aguonų pienu. Ir aguonos grūdas turi savo reikšmingą simboliką. Štai kokios gražios gėlės iš šio mažo grūdėlio išauga. Taigi maža pradžia, bet kolosalinis finalas. Taip ir iš neturte gimusio mažo Kūdikelio išaugo pasaulio Išganytojas. Daug kur yra dar Kūčių stalo padedamas rojaus vaisius — obuolys, nes Kūčių vakaras sutampa su Adomo vardinėmis. Vienu obuoliu paprastai dalijasi visi stalo dalyviai, tuo išreikšdami vienas kitam artumą bei nuoširdumą.

Ši paslapčių ir vienybės vakarą visi valgo neskubėdami, prisimindami artimus, gimines, draugus ir t. t. Taip ir pirmieji krikščionys per tris šimtmečius rinkdavosi būreliais į nuošalesnius namus ar katakombas, kur susėdę prie bendro stalo laužydami duoną dvasinės vienybės vardan, stengėsi tą vienybę palaikyti tarpusavy ir su jų mokytoju.

Mūsų tėvynėje Kūčios buvo taip labai pagarbiai švenčiamos ir tradicijos rūpestingai palaikomos. Tad norėtusi, kad ši vienkartinė puota metuose mus išseivijoje jungtų, kad Kūčių stalo paprastumas ir jo patiekalų įvairumas liktų mūsų tradicijų simboliu, kuris ateinančių kartų širdyse neleistų išblėsti tai kas mūsų tautai reikšminga, sava ir brangu.

DIRVA



V. K. Jonyno piešinys.

Mieliems lietuviams linkiu
LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ

ir

LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

DR. ARKADIJ PROKOPOWITSCH

CIRURGIÃO DENTISTA

Rua Harmonia, 880 - Fone: 211-4499

Vila Madalena - São Paulo

**Geriausia šventinė
dovana:
UŽSAKYKITE "MŪSŲ LIETUVA"**

GIMINĖMS - DRAUGAMS - PAŽĪSTAMIEMS

Šią brangią dovaną jie prisimins 50 kartų - visus metus

KUN. PETRAS M. URBAITIS

KINIJOS MISIJONIERIUS PASAKOJA...

Po 1950 METŲ KALĖDŲ...

Kely sutikau kelis tikinčiuosius. Vienas jų man įdavė mieste esančiam kunigui laiškutį nuo misijonieriaus mano kaimyno, kurs rašė negavęs leidimo į miestą ir užtat negalįs dalyvauti dvasinio susikaupimo praktikoje. Buvau tikras, kad ir mano "leidimas" buvo tik spąstai man suimti. "Bet — galvojau — visuomet geriau, kad man pasakytų, jog važinėjimo taisyklės sulaužiau, negu kokią kitą, gal daug sunkesnę mano suėmimui priežastį išrašytą. ". Kalėjimui buvau pasiruošęs. Buvau pasiėmęs su savimi truputį drabužių, vieną kitą knygą, brevijorių, Saleziečių Kongregacijos konstitucijas. Pasivedęs Dievo valiai artinaus prie miesto. Jau vakaravo. . .

Iš tolo pamačiau keletą man pažįstamų policininkų, kurie "nekaltai" lukuriavo. Supratau, kad jie buvo "dėl atsargos", kad vistiek galėtų mane suimti, jeigu, apsisukęs, bėgčiau. Čia pat ir miestas.

Matau policijos tardytoją vienoj kelio pusėj, o jo sekretorių — kitoj.

Koks garbingas priėmimas. . .

— Sustok. — suriko tardytojas ir kartu su savo sekretorium artinosi prie manęs piktais veidais.

— Žinojau, kad jūs taip darysit. — beveik instinktyviai pasakiau sustodamas ir pažvelgdamas į apgavėjus.

— Su koku leidimu važinėji?

— Su valdžios leidimu.

Kus jis yra?

— Su AO viršininko leidimu.

Galit jo paklausti, jeigu man netikit.

— Rašytas leidimas reikalingas.

— Ir aš tokio leidimo norėjau. Bet jei man per kelis kartus užtikrino, kad užtenka tik juos ir jus informuoti. Aš padariau viską sulig įsakymo, — sulig valdžios norų ir žodžių. . .

— Tu suklydai. To neužtenka. Eik



su mumis.

Įžengęs į miestą sutikau daug pažįstamų ir tikinčiųjų. Jie tuoj suprato, kas čia per dalykas. Įėjęs į policijos bustinę pamačiau čia kun. kinietį, kuriam ir laiškutį vežiau. Ir jis čia radosi kažkokiomis registracijos. . . Man buvo uždrausta prie jo prisiartinti. Širdyje buvau patenkintas ir dėkojau Dievui, kad daug kas suspėjo mane pamatyti: daug kas už mane melsis ir kitus painformuos.

Išsiėmiau brevijorių ir pradėjau mels-tis. Bet tuoj buvau pašauktas į tardymo salę.

PIRMAS TARDYMAS. . .

Mano suėmėjai sėdėjo prie staliuko su didelės galios išraiška. . . Prisiartinau prie jų.

— Atsitrauk. — sušuko piktai. — Stovėk bent tris žingsnius nuo mūsų.

Atsitraukiau. Prasadėjo klausimai: kas kur, kaip, ir t.t. ir t.t. Ir taip per 2 valandas. . .

Viską tiksliai ir aiškiai atsakinėjau. Ir viskas buvo uoliai užrašyta. Pastebėjau kad kartas nuo karto tardytojas, prisi-lenkęs prie rąstininko ausies, kažką jam pasakydavo. Kelis kartus net pats policijos viršininkas buvo jėjęs: sustodavo pasiklausydavo ir vėl pranykdavo. Ir kaip gi: buvau pirmasis svetimšalis jų rankose. . .

— Užtenka — pasakė vienu sykiu tardytojas ir pastumdamas prirašytus lapus įsakomai ištarė: — Pasirašyk ant šių lapų.

— Paskaitęs, pasirašysiu — atsakiau.

Šie nenoromis įteikė man lapus. Gerai, kad buvo išskaitomi. Perskaitęs, ant jų lapų nepa

ant kelių lapų pasirašiau.

— Dar du lapai pasirašymui.

— Aš ant jų negaliu pasirašyti — atsakiau.

— Dėl ko?

— Dėl to, kad ten yra netikslų dalykų prirašyta, išsireiškimų, kurie iš mano burnos neišėjo. . .

O kokių netikslumų ten randi? Paaiškink.

Paėmiau į rankas anuos lapus ir parodžiau net tris vietas, kur klatingai

ESCOLA SOFIA



Linki

Linksmų Šventų Kalėdų
ir Laimingų Naujųjų Metų

Rua da Graça, 381 - Casa 6 - Fone 220-8319

Bom Retiro

CURSO AUDIOVISUAL

DO IDIOMA LITUANO

LINKSMŲ KALĖDŲ ir LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ

Caixa Postal 4421
01000 São Paulo, SP

Fone 273-0338

Rua Juatindiba, 28
03124 São Paulo, SP

PARDUODAMAS

vertingas sieninis
LIETUVOS ŽEMĖLAPIS

dydis: 80 x 60 cm

Kreiptis į Šv. Kazimiero parapiją,
R. Juatindiba, 28, tel. 273-0338

DU KLAUSIMAI LAIKRAŠČIO SKAITYTOJUI:

1. AR ATNAUJINOTE MŪSŲ PRENUMERATĄ ?
2. AR NETURITE GIMINIŲ — DRAUGŲ, KURIEMS GALĖTUMĖTE UŽSAKYTI M. L. ?

prie mano žodžių buvo pridėta, jog aš prisipažinęs, kad be leidimo važinėjęs.

— Bet ar tai netiesa?

— Ne. Aš to nesakiau. Tą jūs patys pridėjot. Aš visuomet sakiau, kad aš viską padariau, ko iš manęs buvo reikalaujama,— pasielgiau sulig man duotu įsakymu ir turiu leidimą iš valdininko Ao. . .

— Tu klysti. Pasirašyk.

— Negaliu, nes tai būtų prieš mano tiesą.

— O kas čia yra netiesa?

— Čia yra pridėta žodžių. .

— Bet mes turim teisę pridėti, ką mes norim.

— O aš turiu teisę nepasirašyti ant to, ką aš nesakiau ir ką jūs pridėjot.

— Ką tu sakai? Ar užmiršti, kad esi suimtas ir stovi prieš tardytojus? . . .

Kad esi liaudies atstovų akivaizdoje? . . .

Atsitrauk nuo stalo. Atsimink su kuo kalbi. Ar žinai, kas mes turime galią

tave išteisinti, paleisti arba nubausti. . ?

— Be abejo, kad žinau, ir gerai žinau.

— Tad pasirašyk.

— Negaliu.

— Negali. Žinok, kad mes būsim nuolaidūs ir mielaširdingi su tavim, jeigu prisipažinsi. Tu esi svetimšalis. . . Gal dar negalėjai gerai pažinti mūsų naujų įstatymų ir didelio mūsų teisingumo. . . Pasirašyk tužtuoju ir viskas gerai baigsis.

Čia pasijutau iš visų pusių, apsuptas valdininkų, padėjėjų, kareivių, tarnų. Manau, kad ta proga né virėjo netrūko. Visi kaip vienas šaukė ir kartojo:

— Pasirašyk! Išpažink!

Prisiartinęs policijos viršininkas — storas, žemas, su pilnu neapykantos žvilgsniu — ir jis pradėjo šaukti:

— Prisipažink. Būk nuolaidus. Būk teisingas. Neapsigauk ir valdžios neapgauk.

— Negaliu. Negaliu — kartoju aš.

— Tuomet atsimink, kad užsispyrėliams įtikinti mes turime daug priemonių. Žinok, kad gailėsies, bet bus per vėlu. Įsitikink, mes tavo gero norime. Prisipažink ir būsi išteisintas.

— Ačiū Ačiū Bet aš negaliu.

— Štai kur tavo kaltė. Atsimink, kad turėsi gailėtis. Atsigailėsi. Atsigailėsi.

Tardytojas dar darė kitų pastangų kad aš prisipažinčiau. Tačiau policijos viršininkas, trumpam išėjęs ir gal su kuom pasitaręs, jėgęs pasakė:

— Nereikalinga. Jis pats teapsimasto laisvai tepasirašo . O jei ne, — tuoj j kalėjimą.

Prieš kelias dienas buvau skaitęs bažnytinės hierarchijos perspėjimą kuni— gams, kad reikia tvirtai kovoti už tiesą, kad negera, nors ir menkuose apkaltinimuose, "prisipažinti", nes tas visas pasibaigia išnaudojimu kovoje prieš Dievą, prieš Bažnyčią ir prieš tiesą. Dievui padedant išsilaikiau "neprisipažinęs.

Čia tuoj pamačiau įvežant į kambarį mano dviratėlį, beveik dar naują, vienos mielaširdingos geradarės man dovanotą. Atrišo mano vežtąjį krepšelį, viską išėmė ant stalo, suskaitė. Viską ant dviejų lapų užregistravo. Buvo ten ir vitaminų buteliukas. Atidarę pabėrė vitaminas, suskaitė ir triumfališkai pasakė:

— Septyniolika. Rašyk septynioliką vitaminų piliulių.

— Bet kas čia svarbaus, dešimt ar septyniolika. Juk tai menkniekis. — pastebėjau aš.

— Kas čia svarbaus. Menkniekis? Čia teisybės dalykas — atkirto pakėlęs galvą sekretorius.

Širdyje tariu sau pačiam:

— Viešpatie mano, prie kokios "teisybės" priėjom. Vargšė žmonija.

Prasidėjo darbas ant manęs. Sutonas buvo atsagstytas, aš pats centimetras po centimetro apžiūrėtas, apgraibytas, patikrintas. Kišenės išverstos, viskas surinkta, surašyta.

Ant kaklo turėjau dar vieną rožančių. Nežinau, kaip jie jo nepastebėjo. Ši ir pasiliko vieninteliu mano maldos įrankiu. Bet neilgam.

Po šios "svarbios" operacijos, visų iškilmingai lydimas, išėjau iš "teisybės rūmų". Kaip "dideliam" nusikaltėliui į kalėjimą né pačiam neteko eiti — nuvežė. Iš vežimo pirm buvo iškvietę kitus du, gal dėl to, kad pastebėjo, jog storas esu. . . Tai tikrai nebloga mintis, nes kitaip nei atsisėsti nebūčiau turėjęs vietos.

(bus daugiau)

KALĖDOS

Juozas Guta

Išprašytasis senų pranašų
Betliejų Kristus gimsta.
Todėl šventovių ir pilių varpai
Šia naktį nenurimsta.

Aukštybėse nuaidi angelų
Šventoji sutartinė:
Garbė Galybių Viešpačiui, rimtis
Teisingojo krūtinei!

Skubėk, skubėk, sušalęs piemenuk,
Pasveikink Kūdikėlį.
Ir avinėlių nešk Jam dovanų.
Jį rasi prakartėlėj...

Džiugių Kalėdų
švenčių ir sėkmės
kupinų naujų metų
bičiuliams ir artimiesiems

nuoširdžiai linki —

Jonas ir Robertas Bratkauskai
su šeima



LINKSMŲ
ŠV. KALĖDŲ ir džiugių
NAUJŲ METŲ

giminėms, draugams ir pažįstamiems
linki —

Algirdas ir Elena
BAUŽIAI



ATLIEKAME

SPAUDOS DARBUS

GREIT
GERAI
PIGIAI



SPAUSTUVĖ

Rua Juatindiba, 28 — Tel. 273—0338 — Parque da Moóca — S.P.



IŠ L.K.BENDRUOMENĖS CHORO KONCERTO

B.L.B-nės pirm. Jonas Tatarūnas
skaito kun. dr. Juozo Prunskio
sveikinimo laišką iteikiant maestro
Viktorui Tatarūnui VISUOMENIN-
KO PREMIJĄ

Nuotr. P. Rukšio



*KRISTAUS UŽGIMIMO ir NAUJŲ METŲ proga sveikiname visus Bra-
zilijoje gyvenančius lietuvius bei jų ainius ir kviečiame visus į bendrą dar-
bą Tėvynės labui.*

*Visagalis tesuteikia kantrybės ir vilties mūsų broliams Lietuvoje, kad
jie galėtų, kuo greičiau sulaukti laisvės dienų. O mes besidžiaugdami čia
savo gerbūviu, sveikata ir laisve, visuomet atsiminkime: lietuviais esame
mes gimę – lietuviais turime ir būt.*

Braz. Liet. Bendruomenės
Valdyba

UŽSIMOKĖJO UŽ ML:

GORAUSKAS Marija
BENDŽIUS Juozas
PAVILIONIENĖ Petronėlė
ADAMAVIČIUS Balys
ADAMAVIČIUS Jonas
ADAMAVIČIUS Leonas
NARUŠIS Stepas
LISAUSKAS Juozas P
ŠLEPETYS Zigmąs
SLITKA Juozas
MAKUŠEVIČIUS Jonas
BALTADUONIS Jonas
MIŠKINIS (IENĖ) Ona
VOSYLIENĖ-DRAUGELYTĖ
Petronėlė



estamel.s.p.

a empresa que entende de embalagens

estamel.s.p.

a empresa que entende de embalagens

estamel.s.p.

a empresa que entende de embalagens

EMBALAGENS ESTAMEL - LTDA



Proprietários - Savininkai

ESTANISLAU MELIUNAS

HELENA MELIUNAS

ESTANISLAU MELIUNAS JUNIOR

MILDA MIKALKENAS

Linki

**LINKSMŲ Šv.KALĖDŲ ŠVENČIŲ
IR LAIMINGŲ 1981 METŲ**

GIMINĖMS, PAŽISTAMIEMS, DRAUGAMS ir KLIENTAMS



estamel.s.p.
estamel-rio estamel-sul
empresas que entendem de embalagens

S.P. Rua Dr. Moyses Kahari, 70 - CEP 01139 - Telex (011) 30894 FETL BR - Tel. 826-1511 - End. Teleg. MELIUNAS - S. Paulo
R.J. Rua Buenos Aires, 2 - cj. 401 - CEP 20.070 - Tels. 252-7702 e 221-6729 - Rio de Janeiro
R.S. Rua Ramiro Barcelos, 1.172 - Lj. 118 - CEP 96.000 - Telex (051) 1430 ESLR BR - Tel. 25-4572 - Porto Alegre

estamel-rio
a empresa que entende de embalagens

estamel-sul
a empresa que entende de embalagens

"Kubic"



SKAITYTOJAI RAŠO...

ŠOKIAI SUŽAVÉJO

Pensionatas Santa Ana — tai pagyvenusių asmenų, vyrų ir moterų, apmokamas (ir gerokai brangus) namas, kur gyvena apie 200 asmenų, visokių tautybų, tarp kurių aš viena lietuvė.

Gruodžio 9 dieną buvo surengtas Šv. Kalėdų paminėjimas: 17 val. Mišios koplyčioj, o paskui salione vaišės — kokteilis. Vaišių metu pasirodė šokių ratelis "Rūtelė", su akordeonistu Klaudijum Butkum ir šokių mokytoja Silvana Aradzenko, kuri prieš pradėdama šokius labai simpatiškaip paaikškino publikai (braziliškai) kiekvieno šokio reikšmę ir papasakojo, bendrai, apie Lietuvos folklorą.

Šokėjai labai gražiai, įspūdingai sušoko nemažą šokių, kurie publikai labai patiko, ir ji atsidėkodama nepagalėjo šokėjams katučių. Publika liko labai sužavėta šokiais ir tautinių lietuviškų rūbų grožiu.

O mano, kaip lietuvės, širdis netilpo krūtinėj iš džiaugsmo — juk taip netikėtai pamačiau tiek gražaus lietuvių kilmės jaunimo ir tokių gražių šokių.

Visa tai man priminė mano jaunystę praleistą Tėvynėje, kur ir aš šokau panašius šokius.

"Rūtelės" šokėjams ir šokių mokytojais linkiu daug sėkmės ir ateityje stipriai gyvuoti.

Ir iki greito pasimatymo pas mus vėl. — A.D., São Paulo, 12 XII.

PS. — Reikia tik džiaugtis, kad "lietuvių kilmės jaunimas" ne tik atnaujino senute, pensionistę lietuvę, bet davė jai taip pat ryžto ir įkvėpimo patiekti tokį gražų atsiliepimą. Savitraštis bus tuo įdomesnis, kuo daugiau korespondentų turės. Ir nesunku pabrėžti kelias eilutes (ar net paskambinti telefonu redakcijai) apie betkokį kolonijoj lietuviško gyvenimo reiškinį. Tad laukiam daugiau žinių iš lietuviško mūsų kolonijos gyvenimo. (ML redak)



ESCOLA
DE INGLÊS
LIVERPOOL
LTDA.

Diretor: Dr. Vitor Sukis
Prof. Lidia Rubliauskas Sukis
Atendimento após às 13:00 Hs.

INGLÊS: Para crianças e adultos
a partir de 5 anos
Av.D.Pedro II, 2029 — Sto. André
Fone: 440-5026

Linksmų Kalėdų Švenčių-

Laimingų Naujų Metų!

LINKI
GIMINĖMS, DRAUGAMS ir KLIENTAMS
FÁBRICA DE GUARDACHUVAS



VICENTE VITOR BANYS LTDA.

RUA COELHO BARRADAS', 104 - Fone: 274-0677 - São Paulo - Vila Prudente

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ

LINKI

GIMINĖMS, PAŽĪSTAMIEMS IR KLIENTAMS

Julijis ir Stasė
INGAUNIS

Linksmų Šv. Kalėdų ir Laimingų Naujųjų Metų!

Linki

DRA. HELGA HERING

PRIIMA NUO 8 iki 12 val. ir nuo 14 iki 18 val.

AV. EULINA, 99 — Vila Sta. MARIA

Linksmų šv. Kalėdų ir laimingų bei sėkmingų

Naujųjų Metų

linki — Ligoniams ir seneliams
Jų lankytojams, rėmėjams bei globėjams

Labdaros ratelis

Dr. ALEKSAS KALINAUSKAS

Dr. PAULO KALINAUSKAS

ADVOGADOS

Inventário, Despejo, Desquita, Divorcio,
Processo Crime, Processo Trabalhista, Etc.

Rua 15 de Novembro, 244 - 4 and. - Conj. 9 - Fone: 37-8958

iš Rio...

E. Petraitis

PRISIMINTA ANELE DUBAUSKIENĖ

Gruodžio 7 Rio de Janeiro, šv. Genovaitės bažnyčioj, greta p. Igno Dubausko buto, buvo atlaikytos šv. Mišios prisiminti a.a. Anei Dubauskienei, jos dviejų metų mirties proga. Susirinko nemažas lietuvių būrelis.

APIE SÃO PAULO LIETUVIUS

E. Petraitis iš Rio praneša, kad tenai adv. Antanas Gaulia parašė gražų straipsnį apie São Paulo lietuvių koloniją ir Lietuviką. "Parašė gražiai, neužgauliodamas nei vieno lietuvių veikėjo São Pauly. "Pilnai sutinku, — rašo toliau ML korespondentas, — kad nėra reikalo, ir net kenkia lietuvių reikalams, pulti vienas kitą ir nurodinėti tikrai neigiamas puses žmonių, kurie, dažniausia, turi gerus norus, bet, kartais, sunkų būdą, norėdami save išskelti, i kitus pažeminti. Straipsnis tilps TĖVIŠKĖS ŽIBURIUOSE".

"JŪRŲ KELIAIS"

ML korespondentas iš Rio, E. Petraitis, rengia mažą apžvalgą jūrų kapitono B. Kristopaičio knygos JŪRŲ KE-

Gruodžio mėn. 21 d., sekmadienį, 16 val.
V. Zelinoje Jaunimo Namuose yra rengiama

KALĖDŲ EGLUTĖ

Meninę programą išpildys Lituanistinės mokyklos mokiniai.
Į Šventę žada atvykti ir Kalėdų Senelis.

Kviečiame visus lietuvius dalyvauti. Įėjimas nemokamas.

Rengėjai:

Br. Liet. Bendruomenės Valdyba

LIAIS, kurią nori talpinti ML-oj. Bus trumpa, bet paskelbs Brazilijos (o gal ir kitiems) lietuviams, kad Lietuva turėjo prekybos laivyną, kuris plaukė visom pasaulio jūrom. Daug kam šis dalykas nežinomas.

SUŽEISTA

P. Veronika Slapšinskienė, Kazimiero Gaulios uošvė, liko sužeista bevažiudama autobusu. Ačiū Dievui, kaulų nesulaužė, tiktai smarkiai užgauta nugara. Linkime greitai pasveikti (JEP)

ATVYKSTA Į SÃO PAULĄ

ML korespondentas, J.E. Petraitis, žada gruodžio 20 dieną atvykti į São Paulą, o sekančią dieną ar pirmadienį vyks į Guarujá. Gal susitiksim ir ML redakcijoje.

Reveillon

NAUJŲJŲ METŲ 19 SUTIKIMAS 81

Seselių Pranciškiečių Salėje — Vila Zelina

Vakarienė 21 val.

Dalyvaukite visi — jauni ir seni.

Kviečiame:

B.L.J.S., Volungė, Rūtelė,
Ateitininkai ir Skautai

GIRCKUS & CIA. LTDA.

AUDINIŲ FABRIKO SAVININKAI

ANTANAS IR GĖNĖ

GIRCKUS

klientams, giminėms, draugams ir pažįstamiems

linki

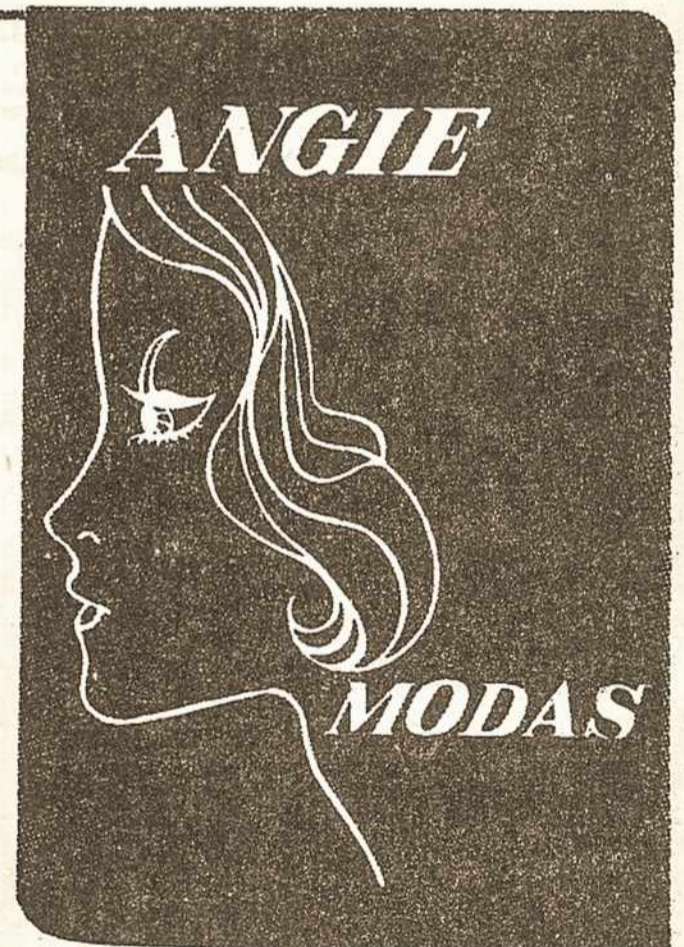
LINKSMŲ palaimos KALĖDŲ,
pilnų laimingų bei NAUJŲ METŲ
sėkmingų



ANGIE modas

Rua Solon, 365 — Fones: 221-6339 221-6831 — Bom Retiro
CEP 01127 - São Paulo - Capital

SIUVAME ŠILKINES SUKNELES IR MADINGUS RŪBUS MOTERIMS



PAMALDOS

ŠV. KAZIMIERO PARAPIJOJ

Bernelių Mišios lietuviškai gruodžio 24 bus 10 val. vakaro, o portugališkai 11 (às 23 horas). Kalėdų rytą kaip įprasta sekmadienį: 8 val. lietuviškai, 9 val. portugališkai.

SKAUTŲ KŪČIOS

Gruodžio 21 d., 18 val. Palangos-Rūtelės skautai, kartu su savo tėveliais, turės Ramovėj savo Kūčias su Mišiomis.

DÊMESIO!

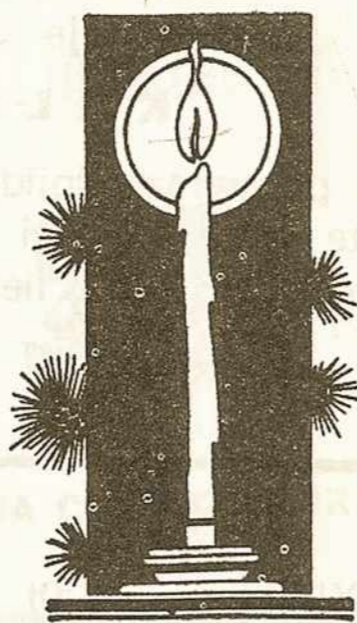
ATENÇÃO

REUNIÃO DA JUVENTUDE
LITUANA

Voce jovem lituano esta convocado a participar da reunião da Juventude Lituana Brasileira que será realizada no dia 21 de dezembro as 10 horas na paróquia S. Casimiro.

Esta reunião terá como objetivo a união de todas as sociedades e grupos ligados a juventude lituana com a finalidade de estabelecermos metas comuns com o intuito de divulgarmos cada vez mais a Lituania e seus costumes.

Contamos com a colaboração de todas as lideranças de grupos e organizações.



LIETUVIŠKAS KŪČIAS

gruodžio 24 d. 19 val. ruošia Šv. Kazimiero parapija.

Neturintys šeimos ar giminių bei kiti yra kviečiami praleisti tradicines lietuviškas Kūčias su mumis.

Programoje: 19 val. Kūčios su maldomis ir giesmėmis.

Seks religinis – kalėdinis filmelis. 10 val. Bernelių Mišios.

Šv. Kazimiero parapijos kunigai

Mirus a.a. poniai **CELINAI MOŠINSKIENEI**, jos sūnums Algirdui ir Vytautui Mošinskiams ir jų šeimoms reiškia širdingą užuojautą

Antanas Gaulia
Petras Babickas
Ernestas Petraitis
Saliomėja Pauliukonis

MŪSŲ MIRUSIEJI

MIRÉ AL SUVEIZDA

Gruodžio 12 "Casa de Saúde Grajaú" ligoninėj mirė **ALEKSANDRAS SUVEIZDA**, 76 m. amžiaus. Velionis neseniai buvo operuotas – padarytas "by-pass" į širdį, bet atsirado komplikacijų, dėl kurių teko vėl atsigulti į ligoninę.

Velionis buvo lietuvis patriotas, "MŪSŲ LIETUVOS" prenumeratorius ir plačiai žinomas lietuvių kolonijoje. Paliko našlę Angeliką ir dukterį Elvirą Suveizdaite, kuri dirba kaip sekretorė didelės statybos firmos "ENGEFUSA" raštinėje. Reiškiamė joms gilią užuojautą.

Velionis buvo palaidotas tą pačią mirties dieną Francisco Xavier kapinėse, lydint grupei draugų bei dukteriai, kuri pasijuto blogai ir negalėjo palydėti savo tėvo iki duobės.

JAPONIJOJ MIRÉ LIETUVIS

Japonijoje mirė laivų statybos inžinierius, Vadimas Boleckis, Gražinos Bo-

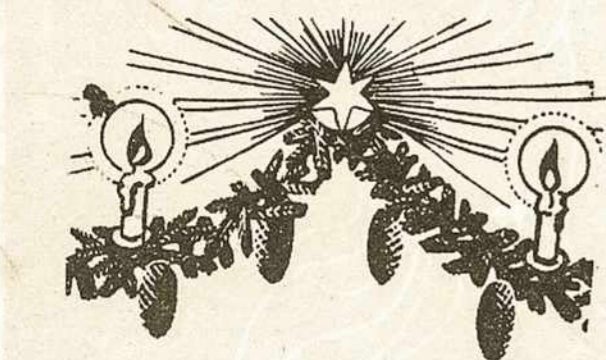
leckienės vyras. Ten pat Japonijoje palaidotas. Mirė po širdies antro priepuolio.

Jo tėvas buvo rusų kariuomenės genštabo pulkininkas ir aktyviai dalyvavo 1918-19 m. Lietuvos kariuomenę steigiant. Už tai gavo Lietuvos pilietybę ir buvo visų aukštai gerbiamas kovotojas prieš bolševizmą. Vadimas, baigęs laivų statybos fakultetą Berlyne, dirbo Brazilijoje kaip laivų statytojas – inžinierius, tobulinosi Vokietijoje ir jau ketmetį metų buvo PETROBRAS laivų statymo specialistas, pasiūstas į Japoniją prižiūrėti ten statomų Brazilijai laivų statybą.

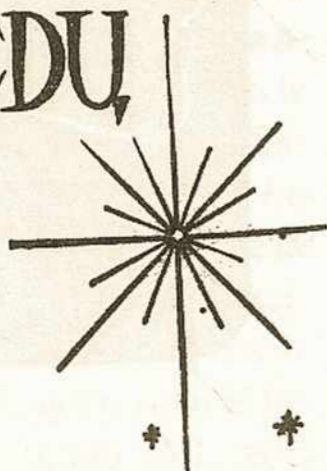


MIŠIOS

30-tos dienos Mišios už a.a. **JUOŽA TUMĖNĄ** bus atlaikytos gruodžio 22 d., 20 val. šv. Kazimiero parapijos koplyčioj.



ŠV. KALĖDŲ
IR
NAUJŲ
METŲ



GIMINĖMS, PAŽĪSTAMIEMS IR
BIČIULIAMS

linki

Aleksandras ir Maryté Bumbliai

Cartuchos
para
Lampadas



Impressos
em
Geral

EMB. BUMBLIS LTDA.

TIPOGRAFIA BALTICA

rua eduardo leopoldo, 414 - tel. 92-3132 - s. p.

J. BUTRIMAVIČIUS

LINKI

Linksmu Šv. Kalėdų ir
Laimingų Naujųjų Metų.



MŪSŲ ŽINIOS

KUN. ŠILEIKA ANT VANDENŲ

Prieš galutinai atsiskirdamas nuo Brazilijos krantų, kun. STASYS ŠILEIKA siunčia sveikinimų iš Vitorijos, ES. Sako jau apsipratęs su jūra ir jūreiviais, kuriems laiko Mišias ispaniškai. 9 gruodžio pagaliau nukreips vairą New Yorko link. Jaučiasi gerai ir visus sveikina su artėjančiom šventėm.



Naujas medicinos daktaras ILARIJUS KLOVIS VAICIŪNAS, Kazimiero ir Anélės Ramanauskaitės Vaiciūnų sūnus, sėkmingai baigė Mogi das Cruzes medicinos fakultetą.

Jaunajam daktarui gausios Visagailio palaimos jo pasirinktoje nelengvoje profesijoje.

Urbiečių šeima



MARIJA BRASLAUSKIENĖ viena iš penkių Paškauskaičių – "anglikų". šio mėn. 18 dieną paminėjo savo 70-ties metų sukaktį.

Padėkos Mišias atlaikė Kun. Petras Urbaitis, dalyvaujant gražiam būreliui jos šeimos narių ir bičiulių.

Sveikiname sukaktuvininę MARIJĄ BRASLAUSKIENĘ jos 70-tųjų amžiaus metų proga. Linkime jai dar daug metų pasidaruoti Dievo garbei ir vargdienių labai.

Labdaros Ratelis

Sveikiname

Janete Nikitin ir Arnaldas Zizas sumainys aukso žiedus 1981 m. sausio 3 dieną. Jiedviem, bendradarbabusiems ML-voj ypač jaunimo skyriuje, džiaugsmo, laimės ir gausios Aukščiausiojo palaimos linki

Mūsų Lietuva

NAUJAS PRENUMERATORIUS

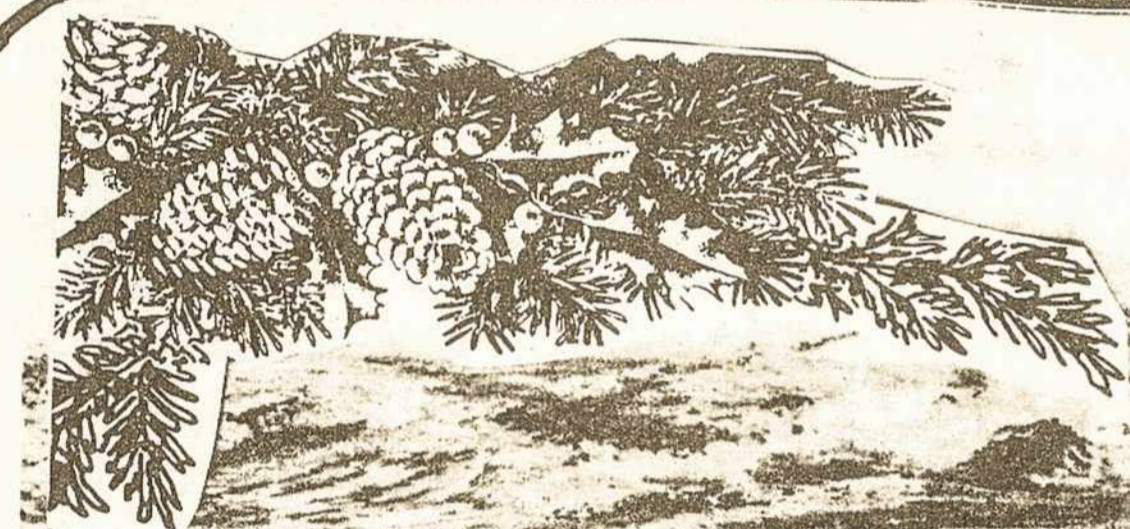
TRUČINSKAS Stasys

AUKOJO ML-vai

Zosė MISIUKAITĖ	Cr.3.000
Zigmas ŠLEPETYS	" 4.000
Stepas NARUŠIS	" 500
Juozas LISAUSKAS	" 100
Juozas ŠLITKA	" 500

Šiems aukotojams ir visiems anksčiau parėmusiems ML širdingai dėkojame.

Administracija



Linksmų Kalėdų Švenčių- Laimingų Naujų Metų!

linki visiems lietuviams

Dr. JONAS ir PAULA RIMŠA



Comendador Dr. João Rimša
Diretor Presidente da Indústria
Cerâmica Imbituba S/A.

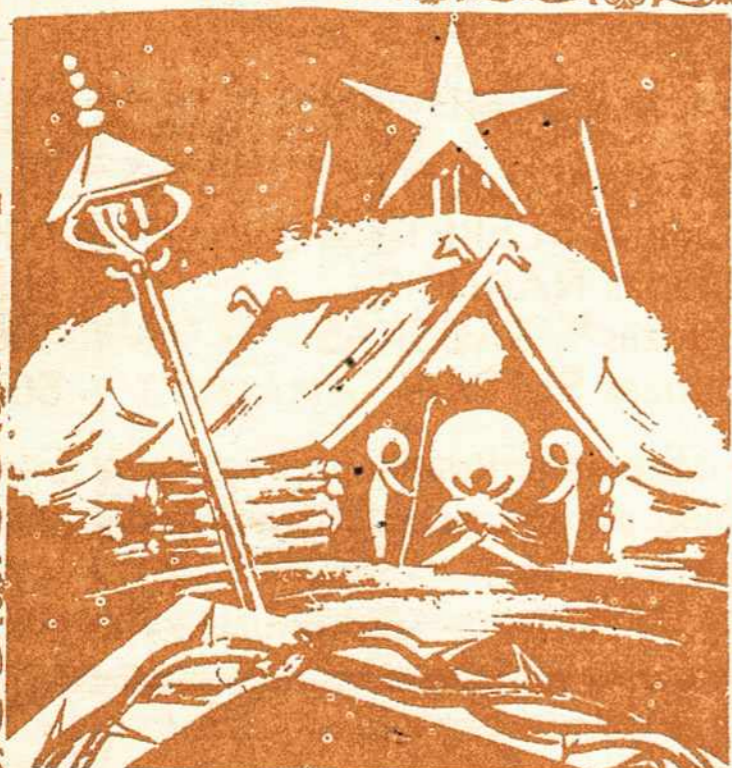
AZULEJOS IMBITUBA

**PABRANGSTA
ML PRENUMERATA:**

Sekant infliacija, ML turi pabranginti laikraščio paskirą numerį ant 15 (penkiolikos) kruzeirų, o metinį prenumeratą ant 750 kruzeirų. Šis kainų pakėlimas galioja iki 1981 metų liepos 1 dienos.

Tikimės, kad tuo laiku infliacija sumažės ir nereikės tiek daug kelti laikraščio kainos.

ML administracija



Krikščionišką dvasią atgaivinančių Kristaus Gimimo švenčių ir Dievo ranka palaimintų Naujų 1981 Metų, visiems parapiečiams nuoširdžiai linki ir meldžia asmeninės lietuvių šv. Kazimiero parapijos kunigai:

kun. Pr. Gavėnas, SDB
kun. St. Šileika, SDB
kun. P. Urbaitis, SDB
kun. P. Rukšys, SDB

Šio ML numerio

GARBĖS LEIDĖJAS

KAZIMIERAS SKORUPSKIS

kuriam Laikraščio Administracija nuoširdžiai dėkoja ir

linki sėkmingo bendradarbiavimo su lietuviška spauda

PRANEŠIMAS

**PIRMASIS 1981 m.
ML NUMERIS**

Gruodžio 26–31 d.d. du šv. Kazimiero parapijos kunigai – kun. P. Urbaitis ir kun. P. Rukšys – išvyks metinėms rekolkcijoms.

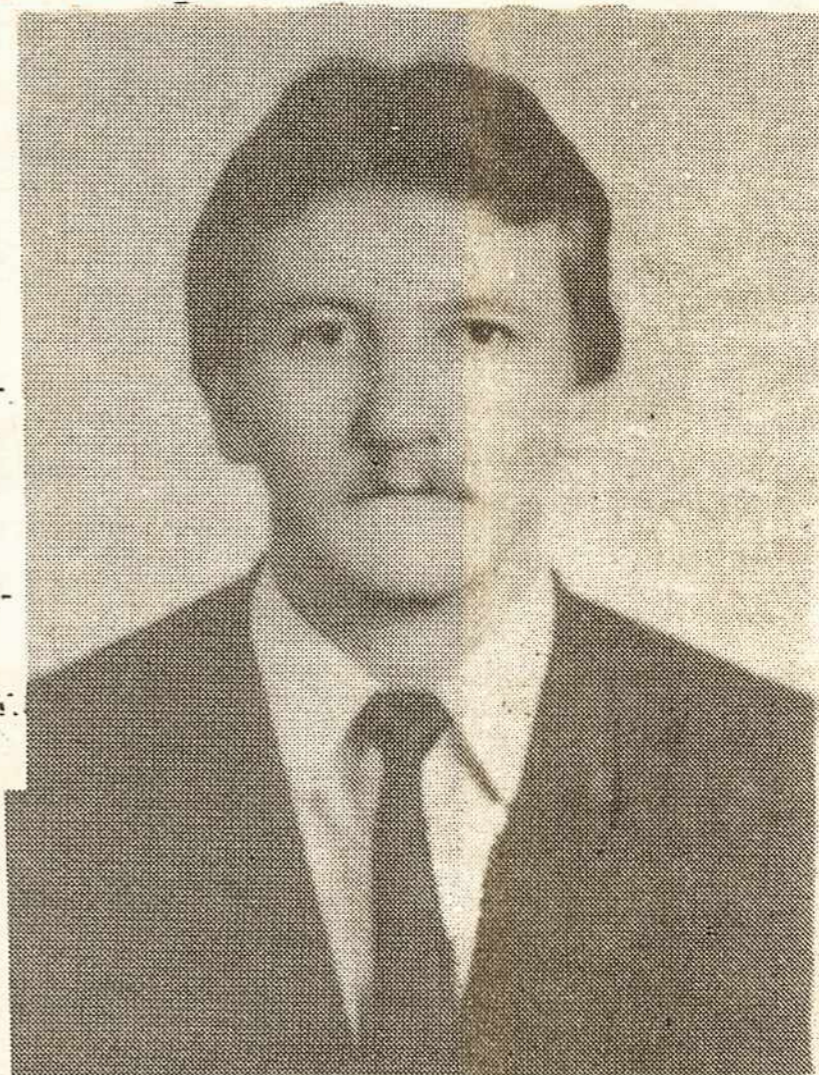
Po to ML redakcija–administracija paims vieną savaitę atostogų. Tad pirmasis 1981 m. ML-vos numeris bus spausdinamas sausio 5 dieną.

ATVYKS TĖVAS SAULAITIS

T. Antanas Saulaitis, SJ, 1981 m. sausio 3 d. bus Los Angeles, iš kur skris į Buenos Aires padėti paruošti jaunimo programą, VII PALK metu. Paskui atvyks į São Paulą, į jaunimo stovyklą; iš čia vėl į PALK; po to per São Paulą ir Rio namo, į Čikagą.

GARBĖS PRENUMERATORIAI

Aleksandras Bumblis	Cr. 3000
Marytė Bumblis	Cr. 3000
Jonas Valavičius	Cr. 3000



DR. HILARIO CLOVIS VAIČIŪNAS, Kazimiero ir Anélės Ramanauskaitės sūnus, šiemet užbaigė Mogi das Cruzes universiteto medicinos fakultetą. Toliau tobulinsis vėžio ligos tyrinėjime. Sveikiname Hilarijų ir linkime jam pasisekimo bei gražios ateities.

Angelika ir Vito Trubas

Aliança Lituana Brasileira

convida os prezados

associados e amigos para o

**REVEILLON
DE**

1981

DIA

31 - 12 - 80

Às 9:00

Horas

RESERVAS

Fones:

93-5470

92-3309

274-5116

Rua Lituania, 67 - Moóca

"KUBIC"